



## Curriculum Vitae

Anida Kisi  
Pedagoge në departamentin e Gjuhës Frënge  
Fakulteti i Gjuhëve të Huaja Tiranë  
e-mail:  
Tel:

## Karriera akademike

- Qershor 2014 Mbrojtja e doktoraturës në fushën e komunikimit, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë.
- Qershor 2007 Master 2 « Inxhinieri editoriale dhe komunikim», Universiteti I Cergy-Pontoise, Francë.
- Mars 2006 MND në fushën e gjuhësisë, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë.
- Shtator 2004 Pranimi si pedagoge pranë Departamentit të Gjuhës Frënge, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës.
- Korrik 2000 Diplomë e studimeve universitare si “Specialist i gjuhës, letërsisë dhe qytetërimit frëng”, Departamenti i Gjuhës Frënge, FGJH. UT. Tiranë.
- Qershor 1996 Matura, Gjimnazi “Ali Demi”, Vlorë.

## Fushat kryesore hulumtuese

Komunikim, stlistikë, teknologji të zbatuara në mësimdhënien e gjuhëve të huaja.

## Publikimet

Monografitë, artikujt, revistat e botuara, referimet

### Artikuj

- Anida Kisi, « *La communication interculturelle et touristique : une nouvelle alternative pour la formation universitaire en Albanie* », revista **Synergies Corée**, nr. 3, qershor 2012.
- Anida Kisi bashkëautore me Saverina Pasho « *L’image (dans les manuels) – hier et aujourd’hui* », në kuadër të ditëve studimore « Pierre Guibbert », IUFM, Montpellier 2 dhe Universiteti Montpellier III, shkurt 2012, në linjë.
- Anida Kisi, « *Krijimtaria leksikore si burim shprehësie në median e shkruar : përjasje studimore frëngjisht-shqip* », Gjirokaster 2012.

- Anida Kisi, « *Roli i teknologjive të reja në përgatitjen e mësuesve të ardhshëm të gjuhëve të huaja* », Shkoder 2012.
- Anida Kisi, « *Aspects de la communication médiatique* », revista «FILOLOGJI», botimi i tetë, universiteti i Prishtinës, 2000.

## Referime

- Anida Kisi, « Si mund të lexohet një fotografi shtypi », konferenca e katërt ndërkombëtare e Departamentit të gjuhëve sllavo-ballkanike « Dialogu midis gjuhëve, kulturave dhe qytetërimeve ballkanike », FGJH, UT, Tiranë, 11 dhjetor 2015.
- Anida Kisi, « L'Albanie au fil des pages de la revue des deux mondes », 1830 – 1981, Konferenca « Pont entre deux rives: La France, l'image de l'Occident sous l'optique des intellectuels albanais », FGJH, UT, Tiranë, 27 mars 2015
- Anida Kisi, « Intégration du numérique dans l'enseignement/apprentissage du FLE en Albanie : Enjeux et Perspectives », konferencë ndërkombëtare « Apprendre et enseigner le français à l'heure du numérique : pour une formation innovante en europe du Sud-Est », 17 tetor 214, Universiteti Aristotel, Selanik. Greqi.
- Anida Kisi, « Quelques stratégies pour aborder la presse écrite en classe de FLE », Kongresi i parë i Departamentit të gjuhës frënge, Tiranë, 28 Mars 2014.
- Anida Kisi, « *La photographie de presse entre information et expressivité* », Konferenca ndërkombëtare e Shkencave Gjuhësore « **Eugen Coșeriu** » Edicioni XI, Chișinău, Moldavi, 12-14 maj 2011.
- Anida Kisi, « *Shtypi i huaj si përçues i ndërkulturores, krahas gjuhës dhe informacionit* », konferenca « **Rritja e nivelit të komunikimit : nevojë e shoqërisë shqiptare** », UT, dhjetor 2010.
- Anida Kisi bashkëautore me Eldina Nasufi, « *Le français pour les fonctionnaires d'état et l'administration albanaise* », konferenca « **Langues, éducation et plurilinguisme** », UT, prill 2009.
- Anida Kisi, « *L'approche interculturelle et l'expression journalistique en classe de langue* », konferenca « **Plurilinguisme, diversité citoyenneté** », colloque européen, nëntor 2008.
- Anida Kisi bashkëautore me Sivana Vishkurti, « *Pour une nouvelle perspective de l'évaluation universitaire en FLE* », konferenca « **Le français en Albanie, bilan et perspectives** », UT, mars 2008.

Formatore e Agjencisë Universitare të Frankofonisë:

- Qershor 2015 «Exploitation de l'image en cours de FLE», organizuar nga AUF dhe FGJ, UT.Tiranë.
- Nëntor 2014 « Rédaction administrative », organizuar nga AUF dhe FGJH, UT, Tiranë.
- Tetor 2013 « Outils numériques au service de la communication institutionnelle » organizuar nga AUF dhe FGJ, UT.Tiranë.
- Nëntor 2012 « Création et gestion d'un enseignement ouvert et distant » organizuar nga AUF dhe Universiteti « Aleco Russo », Balti, Moldavi.

Janar 2012 « Tice en FOS : francais du tourisme et des relations internationales »  
organizuar nga AUF dhe FGJ, UT.Tiranë.

Pjesëmarrëse në grupin e punës për hartimin e programeve dhe propozim të masterit profesional « Guidë turistike dhe mediator kulturor ».

Pjesëmarrëse në projektin « Mutualisation des formations en FOS sur des reseaux universitaires (droit, economie) », nje partneritet i UT, UPT dhe Universitetit shtetëror të Moldavisë. (2012-2014).

Pjesëmarrëse në projektin « Format e komunikimit me publikun studentor e me gjerë », qershor- shtator 2013. FGJH. UT.

Anëtare e komitetit organizativ të konferencës ndërkombëtare « Langues et métiers, langues et coutumes », mars 2013, FGJH. UT.

### **Gjuhët e huaja**

Anglisht, Italisht, Greqisht.

### **Përkthime**

- Larousse, Anglishtja për të udhëtuar, 120faqe, Shtëpia botuese Pegi, ISBN978-9928-124-13-5, Tiranë, gusht 2011.
- Larousse, Anglishtja për të shkruar, 118faqe, Shtëpia botuese Pegi, ISBN978-9928-124-17-3, Tiranë, tetor 2011.
- Larousse, Përralla nga bota, Vellimi I/II, 106/100 faqe, Shtëpia botuese Pegi, ISBN978-9928-124-33-3, Tiranë, janar 2012.
- Gilbert Delahaye dhe Marcel Marlier, Pasionet e mëdha të Martinës, 105 faqe, Shtëpia botuese Pegi, ISBN978-9928-200-21-1, Tiranë, nëntor 2015